

TABL. 23 (27). **EFEKTY RZECZOWE UZYSKANE W WYNIKU ODDANIA DO UŻYTKU INWESTYCJI OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ**
TANGIBLE EFFECTS OF INVESTMENTS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
OCHRONA ŚRODOWISKA ENVIRONMENTAL PROTECTION					
Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu					Protection of atmospheric air and climate
Zdolność przekazanych do eksploatacji urządzeń do redukcji zanieczyszczeń w t/r:					Ability of completed systems to reduce pollutants in t/y:
pyłowych	4268	255	66	53	particulates
gazowych	30514	18	71	66	gaseous
Gospodarka ściekowa i ochrona wód					Waste water management and protection of waters
Sieć kanalizacyjna w km odprowadzająca:					Sewerage system in km for the transport of:
ścieki	256,7	555,7	583,6	1433,4	waste water
wody opadowe	39,4	25,6	76,1	213,4	rainwater
Oczyszczalnie ścieków:					Waste water treatment plants:
obiekty	19	14	4	5	facilities
w tym oczyszczalnie komunalne	13	13	4	4	of which municipal
mechaniczne	9	2	1	2	mechanical
biologiczne (bez komór fermentacyjnych)	5	10	3	3	biological (excluding fermentation tanks)
z podwyższonym usuwaniem biogenów ^a	5	2	–	–	with increased biogene removal (disposal) ^a
przepustowość oczyszczalni w m ³ /d	311354	22394	39453	24682	capacity of treatment plants in m ³ /24h
w tym oczyszczalni komunalnych	298743	22076	39053	24323	of which municipal
mechanicznych	108131	730	37213	20799	mechanical
biologicznych (bez komór fermentacyjnych)	36692	12802	2240	3883	biological (excluding fermentation tanks)
z podwyższonym usuwaniem biogenów ^a	166531	8862	–	–	with increased biogene removal (disposal) ^a

a W tym chemiczne.

a Of which chemical.

TABL. 23 (27). **EFEKTY RZECZOWE UZYSKANE W WYNIKU ODDANIA DO UŻYTKU INWESTYCJI OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ (dok.)**
TANGIBLE EFFECTS OF INVESTMENTS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
OCHRONA ŚRODOWISKA (dok.) ENVIRONMENTAL PROTECTION (cont.)					
Gospodarka ściekowa i ochrona wód (dok.)					Waste water management and protection of waters (cont.)
Podczyszczalnie ^b ścieków przemysłowych:					Industrial waste pre-treatment plants ^b :
obiekty	6	–	3	7	facilities
przepustowość w m ³ /d	394	–	671	4596	capacity in m ³ /24h
Gospodarka odpadami					Wastes management
Urządzenia do unieszkodliwiania odpadów:					Treatment systems of waste:
obiekty	5	1	2	2	facilities
wydajność w t/r	4437	13300	144713	250000	capacity in t/y
Składowiska dla odpadów komunalnych:					Landfills of municipal waste:
obiekty	1	–	–	–	facilities
powierzchnia w ha	9,4	0,8	2,6	2,2	area in ha
wydajność w t/r	73000	50000	60732	6033	capacity in t/y
Wydajność urządzeń do gospodarczego wykorzystania odpadów ^c w t/r	38104	202123	760	3305244	Capacity of waste utilization systems ^c in t/y
GOSPODARKA WODNA WATER MANAGEMENT					
Wydajność ujęć wodnych w m ³ /d	11417	3854	12492	13369	Capacity of water intakes in m ³ /24h
Uzdatnianie wody w m ³ /d	3902	3838	1126	1308	Water treatment in m ³ /24h
Sieć wodociągowa w km	301,5	440,0	308,0	625,3	Water-line system in km
Zbiorniki wodne:					Water reservoirs:
obiekty	6	1	–	–	facilities
pojemność w tys. m ³	218,5	51160,0	–	–	capacity in thous. m ³

b Urządzenia powodujące obniżenia stężeń zanieczyszczeń w ściekach w stopniu umożliwiającym ich odprowadzenie do sieci kanalizacyjnej. **c** Z wyłączeniem odpadów komunalnych.

b Appliances causing the reduction of concentration of pollutants in waste water in a degree enabling their discharge into sewerage system. **c** Excluding municipal waste.